

# The Word

Volume 1, Issue 1

March 2013.

*The Hungarian  
Reformed Church of  
Carteret*

175 Pershing Avenue  
Carteret, NJ 07008  
Tel: 732-541-5051  
Email: hrccarteret@gmail.com  
Www.hungarianreformedchurch  
ofcarteret.com

**Worship Services:**

Sunday morning at 9:30 AM  
English,  
Sunday Morning at 11:15 AM  
Hungarian

Coffee Hour between the wor-  
ship services every Sunday!



Pastor, Rev. Tamás Devecseri  
Chief Elder, Mr. Leonard  
Sendelsky

## “I Will Give You Rest” Matthew 11:28

Dear Christian Friends,

It was not too long ago when we all waited for the arrival of our savior, the birth of our Lord Jesus Christ. He came to our homes, churches, our families and into our hearts. At this time He reminds us that we shall follow him in repenting our sins. He asks us to turn toward God and invite the Holy Spirit to confess and battle our temptations that is surrounding our lives. Let us practice our Christian humility and practice the Christian discipline as He himself bravely showed us throughout His life among us, which ended on the cross.

The  
Season  
of  
Lent



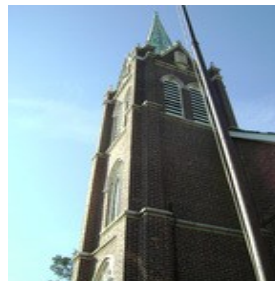
*Rev. Tamás*

Kedves Keresztyény  
Barátaim!

Nem olyan régen együtt vártuk a mi megváltónk érkezését, az Úr Jézus születését. Eljött hozzánk a mi otthonainkba, családkba, templomainkba és a szívünkbe. Most Ő arra emlékeztet bennünket, hogy kövessük Őt bűneink megbánásában. Kérlek bennünket, hogy forduljunk az Isten felé, lássuk vendégül a Szentlélek segítségével, hogy gyakorolni tudjuk a bűnbánást és a védekezést a kísértés megannyi formája ellen ebben a világban. Gyakoroljuk együtt a keresztyényi fegyelmet a Jézus Krisztus példájára.

## Anniversary

The Hungarian Reformed Church of Carteret is celebrating its 110th. birthday in 2013. The congregation will honor God and all members and leaders of the church from the past by organizing a special event this year.



## Évforduló

A Cartereti Magyar Református Egyház idén ünnepli fennállásának 110. évfordulóját. A gyülekezet hálát ad Istennek, egyháztagjainak és vezetőinek, akik valaha támogatták egyházunkat.

## Guest Preacher - Vendég Lelkész

2013. február 10.-én  
 tiszteletes Repelik Gábor  
 látogatott el egyházunkhoz,  
 aki New Brunswickon a  
 Magyar Református  
 Egyháznál szolgál, mint  
 segédlelkész. Az  
 Istentisztelet után terveiről  
 és élményeiről beszélt.



On February 10. 2013, Rev. Gábor Repelik visited our congregation from New Brunswick, where he is currently serving as an assistant pastor at the Magyar Reformed Church. After the worship service Rev. Repelik joined us for fellowship.

## Ecumenical Good Friday - Ökumenikus Nagypéntek

This year our congregation will be part of an ecumenical Good Friday worship service as the host, when

*"the starting time of the service  
 not available yet"*

we welcome our Lutheran and Presbyterian Christian brothers and sisters in our sanctuary. Since the ministers are still working on the details of the worship service the starting time of the service is not available yet. Please look for further announcements about the Good Friday service or call the church's office for more information at 732-541-5051.

*Idén egyházunk részt vesz egy ökumenikus Nagypénteki Istentiszteleten. Vendégül látjuk templomunkban a Luteránus és Presbitériánus testvéreinket. Az Istentisztelet részletein még dolgozunk, így a kezdés időpontja még tisztázatlan. Kérjük figyelje hirdetéseinket az időpont végett vagy hívja az egyházat információért.*

## Farewell to Helen (Sipos) Sheridan

One of our beloved, old time member Helen Sheridan passed away on February 2. 2013. Helen was 91 years old and lived in Pennsylvania for many years. Helen was a proud member of our congregation no matter where she lived. We remembered her with love and joy as she was an inspiration

in Christ, always eager to help others. Every one of you had a story to tell about Helen, which made it even harder to say good bye to her as we celebrated Helen's life in the Synowiecki Funeral Home, here in Carteret on February 6. 2013 May God bless Helen, her grieving family and



## Upcoming Events - Programs

The Annual Assembly Meeting of the Eastern Classis will be held on Saturday, April 13, 2013 in the Magyar Reformed Church of Perth Amboy at 9:30 AM.

**Please call the Church's office for more information.  
732-541-5051**

Church Women United Conference on Sunday, May 5, 2013 at The Trenton Hungarian Reformed Church at 2:00 PM.

## Improvements

Probably many of you noticed that there is always something new or there are signs of unusual activities in the church. With the help of our church leadership and with the grace of God, we are working on much needed improvements in our beloved church. In December of 2012 our congregation received a new, modern sound system in the sanctuary. This replaced an old and

broken equipment that was complicated to work with. We also had a fire inspection, which recommended further improvements in our church.

We had to install new exit signs, and new doors, which are still being worked on. In the church's office

*There is always something to improve in our church.*

the computer, the printer, the copy machine were broken. We have been advised to get a new system because it would not make sense to fix and update the old machines. We are also working on our heating system and to paint our church.

## Felújítások

Talán többen észrevették, hogy egyházunknál mindig történik valami mostanában. Valami változik itt vagy ott. Istenünk kegyelmével és a templom vezetősége segítségével sok régóta áhitott feladatot már megoldottunk, illetve számos új feladaton dolgozunk. Múlt év decembere óta sikerült

kicserélnünk a templom régi és megrongálódott hangberendezését. A cartereti tűzoltóság is plusz feladatokat ruházott egyházunkra, ami azt jelenti, hogy új kijáratot jelző lámpákat és ajtókat kellett vásárolnunk és felszerelnünk. A templomi irodai berendezések sem működtek, amit több szakember is

úgy értékelt, hogy többet kerülné felújítani, mint új berendezéseket vásárolni. Így február óta új, korszerű irodai berendezést is vásárolt és beüzemeltetett gyülekezetünk. Jelen pillanatban a fűtés is problémát okoz a templomban, ami újabb feladatokat jelent, a templom kifestésével együtt.

**THE HUNGARIAN REFORMED CHURCH  
OF CARTERET**

175 Pershing Avenue  
Carteret  
NJ 07008

Tel: 732-541-5051  
Email: [hrcarteret@gmail.com](mailto:hrcarteret@gmail.com)  
Www.hungarianreformedchurchofcarteret.com



*“God is light and in him there is no  
darkness at all”  
1John 1:5*

**You're Always There for Me**

When the world comes crashing in  
And chaos rules my mind,  
I turn my heart to you, Lord,  
And pure, sweet peace I find.

You lift me out of trouble  
You comfort me in pain;  
You nourish, heal and cleanse me,  
Like cool, refreshing rain.

In times of joy and bliss,  
When things are going right,  
You lift me even higher,  
And fill me with delight.

You listen to my prayers;  
You hear my every plea;  
I'm safe because I know  
You're always there for me.

*By Joanna Fuchs*

## Raising the flags - Zászlóavató

Come and join us on March 17.th. 2013 at 10 am for a combined English and Hungarian worship service, which will follow a small celebration of raising the American and Hungarian flags in the church yard.

It has been many years since we could look up and see these beautiful symbols of our heritage.

After the small celebration we will have a potluck event, which is always an exiting time for all of us to talk and taste all the delicious dishes that we all make.



Szeretettel hívunk és várunk mindenkit 2013. március 17.-én reggel 10 órakor, közös angol és magyar nyelvű Istentiszteletünkre, ami után felavatjuk a magyar és amerikai zászlót a templom udvarán.

Sajnos a zászlók már hosszú évek óta hiányoznak helyükről, meggátolva azt, hogy gyönyörködhessünk a hovatartozásunk szimbólumaiban.

A zászlóavatás után szeretetvendégséget tartunk, ami alkalmat ad kapcsolataink ápolására.